

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шая. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
"Діло" Львів.  
Головний Редактор приймає від 11—12 год. перед полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місто 5-00 зол.  
Через річку 15-00 "  
Паріж 30-00 "  
Річка 60-00 "  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Канаді, Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр., Італії 7-00 зол., Німеччині 7-00 зол., Швейцарії 5 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7-00 зол., Австрії 7-00 зол. — Зина адреса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Ювілей д-ра Володимира Залозецького.

Визначний буковинський діяч д-р Володимир Залозецький скінчив 18. липня 30-ий рік життя. З того приводу 27. м. м. відбулися в Народному Домі в Чернівцях представники всіх місцевих українських установ і побажали йому прожити ще багато літ на добро свого народу. Ювілят є сином черновицького лікаря і приمارя шпиталю, що був одною з найчільніших особистостей, знаних теж поза межами Буковини. В його честь названо одну з черновицьких вулиць. Гімназію скінчив ювілят у Чернівцях, університетські студії в Відні, де досягнув ступеня доктора прав. Опісля вступив на державну службу в австрійському міністерстві. Одночасно був

великим любителем і знавцем мистецтва. Після світової війни виїхав за границю, і перейшов до дипломатичної служби. Остав радником дипломатичної місії Української Народної Мисії в Берлі. Опісля вернувся до Чернівців і віддався політичній діяльності. Належає до проводу Української Демократичної Партії під головуством Ант. Ликашевича, а за кілька років став її президентом. Вона і вибрала його то до румунського сенату, то до палати депутатів. Тепер він одиниць український представник у румунському парламенті як депутат і завжди часто голосує в інтересі українського народу.

## Свято на Підліській Горі.

Товариство ім. Маріїна Шашкевича у Золочеві повідомляє, що тридцятие Шашкевичівське Свято на Білій Горі у Підлісся відбудеться дня 12. ц. м. та запрошує на нього все громадянство.

Свято буде як щороку обійматиме частину духовну і світську. Архидієцеську Службу Божу відправить Пр. Єпископ І. Бучко. Крім того відбудеться академія і фестин.

Цукорня  
СТЕЦЬКОВА  
Миколая 7.

## УПАВ ДУБ...

Львів, 2. серпня 1934.

Померла людина і 50 мільонів її земляків вкрилося жалобою. І вся культурна людськість, поділена на приятелів і ворогів, на політичних симпатиків чи байдужих глядачів, відчувала істинно так, що там, у такий задушливий, десь далеко у Східних Прусах, упав старий величавий дуб. Не спорохивілий, не тинь давньої величі, а сильний і дужий до останнього менту, і хоч може віта його проріло, царив у гушавині, високо понад нею знімався.

Помер Пауль фон Гінденбург і нема ніякої німці, який не відчував, що відійшов на той світ найбільший, єдиний авторитет, що всю німьку велику націю об'єднував авреолом своєї імені і всьому світові казав із своїм моральним авторитетом числитися. Помер старець, якого їм стало вже за життя легендою та якого постане залишитися в історії, як одна з найбільших індивідуальностей.

З іменем Гінденбурга буде завжди зв'язане поняття вождя-героя і державного діяча в одній особі, та найбільше — поняття справді великого, рідкого патріота, що з любов'ю до своєї батьківщини явив на старі літа за наказами розуму, і на вітарі обов'язку склав жертву своїх особистих почувань, своїх політичних симпатій і свого добре заслуженого старечого відпочинку.

Все його життя, вся діяльність у мирі й у війні, була зразком поведінки благородного вождя: залізної дисципліни супроти інших, але й супроти самого себе, завжди підчинювання себе законам і відповідальності за державу провідним чинникам, завжди признавання найвищого чинника — розуму — на службі найвищого вождя, яким все було для нього Добро Батьківщини. Не те добро, яке окреслює власне багатство, особисті симпатії та голос палких почувань, а добро, яке признає зріла і всестороння розсудливість, опірається на досвід, на поради і на ствердження того фактичного стану, що є, у сирій дійсності, а не того, що існує у приманливій уяві. Романтична слава воєнного героя і загальне признавання для його політичного реалізму упари в особисті чесноти людини — ось що спалося на славу воєнного маршала цісарства Гогенцолернів і президента демократичної республіки і голови держави з однопартійною диктаторською системою. В усіх ситуаціях був на своєму місці — і то був великий.

Поману до дисципліни приніс на світ у своїй крові. Був сином старшини і виховувався на професійного старшину. Гартувався теж у цілій низці воєн: брав участь ще у прусько-австрійській війні і в німецько-французькій, боровся під Седаном і Парижем. На три роки перед великою війною виступив з армії, як вислужений 64-літній генерал, і перейшов до свого маєтку на прізвищі. Колиж Вільгельм II покинув його наслідок до активної служби і надав команду над східною армією, без слова застерєження приймає цю місію. І тут починається серія його блискучих побід, що розголосила по світі його ім'я розгром армії Самсонова під Таненбергом у Сх. Прусах 29. серпня 1914, потім побіда над мажорськими оверами. 27. листопада 1914 стає полковим маршалом, у 1916 році головно-командуючим цілою нім. армією. Коли всі спроби полати західний фронт заломлюються на переважних силах потужних антантських військ, нахальні нім. армія захист в оборонній т. зв. лінії Гінденбурга, яку він задалегідь замінив, ратуєчись з

## Чому ув'язнено священика?

Один польський орган приніс таку депешу: Скове, 28. 7. (Вл. тел.). Вчора ув'язнено гр. кат. пароха в Бубниці о. Єлішевського, котрий відмовив взяти участь в похороні війта бл. п. Шкалудина, убитого бойовиками ОУН, чим явно прославувався в українськими терористами. — Тимчасом нас інформув чоловік, котрий варі

довір, що парох Бубниці відмовив участі в похороні убитого війта тому, бо той війт, б. комуніст крайньо ворожо відносився до церкви і не перестав так відноситися навіть тоді, коли його іменували комісаром. Фальшива інформація польської газети робить кривду і тому священикові і всьому духовенству. (За. Н. В.)

## Збірні сільські громади в Галичині.

На основі розпорядку міністра внутрішніх справ з дня 1. серпня ц. р. увійшли в життя збірні сільські громади в Галичині. Одночасно оголошено розпорядок про поділ повітів на сільські громади. Покищо розпорядок обіймає на просторі львівського воєводства 19. повітів, ставиславського 2, тернопільського 8 повітів.

У львівському воєводстві на просторі 19 повітів заведено 185 збірних громад, у ста-

виславському воєводстві на терені 2 повітів 22, в тернопільському воєводстві на терені 8 повітів 79 збірних громад.

Розпорядок, як бачимо, не обіймає ще всіх повітів. Збірні громади в інших повітах будуть оголошені пізніше. Громадські вибори в нових громадах відбудуться швидко в листопаді ц. р., так що новий закон про громадську самоуправу увійде в цілій повноті з початком нового року.

## Смерть президента Гінденбурга. Канцлер Гітлер президентом.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Урядовий комунікат Німецького Інформального Бюро повідомляє: Нойдек, 2. серпня. Президент німецької республіки фельдмаршал ф. Гінденбург помер сьогодні в год. 9. року м.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. В год. 10.15 в берлінському радіо промовив мін. Геббельс, оголошуючи німецькому народові смерть фельдмаршала Гінденбурга, президента німецької республіки. Подавши цю вістку, міністр відчитав низку нових законів, які вирішив кабінет уночі. Одночасно Геббельс відчитав відозви, видані поодинокими міністрами м. і. міністром Райхсверу ген. Бломбергом та заповів подробиці похорону й урядової жалоби.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Новий закон, прийнятий кабінетом республіки, такий:

Стаття 1. Уряд президента республіки зв'язаний з урядом канцлера республіки.

Стаття 2. Закон входить в життя з хвилиною смерті президента республіки маршала Гінденбурга.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Оголошуючи доповнення до ст. 1. нового закону про президента республіки, Нім. Інф. Бюро додає: Наслідком того дотеперішні компетенції президента

республіки переходять на канцлера республіки Адольфа Гітлера, який визначить свого наслідника.

### ПОХОРОН ГІНДЕНБУРГА.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Похорон президента Гінденбурга відбудеться коштом держави. На просторі цілої Німеччини оголошено націюальну жалобу на час 14 днів. У Райхсвері жалоба триває 4 тижні. В тім часі на всіх будинках, що підлягають міністерству Райхсверу і маринарки хоругви будуть спущені до половини шогли. Сьогодні і в дні похорону не відбудуться театральні вистави й публічні імпрези.

### ЧИСЛЕННІ ПОТОМКИ.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Президент Гінденбург залишив 10 синків і правнуків.

### МОЛЕБНИ.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Євангелістський єпископ республіки розпорядив, щоби сьогодні у всіх протестантських церквах відправлено під час богослужень з приводу 20-их роковин великої війни молебні за президента Гінденбурга.

Морська  
прогулька

## Гдина-Ленінград

Залізницею з Ленінграду до Москви.

Ціни від зол. 150.—

Виїзд 15. серпня

## ЛІНІЯ ГДИНІА — АМЕРИКА

Львів, вул. КОПЕРНИКА ч. 3.

Телефон 10-29.





можливостями відвороту. Коли в краю вибухла революція і найвищий вождь армії — цесар — утік за границю, Гінденбург втримує реїтні дисципліни і переводить організовану демобілізацію. Скінчивши те діло, складає військові обов'язки і вертається знову у домашні апарати. Але в 1925 році приятелі переконують його, що для добра батьківщини повинен кинути за терезки свій моральний авторитет. Виступає як кандидат на президента республіки і стає ним, отримавши 14 1/2 мільйонів голосів. На тому становищі є таким самим чесним оборонцем основних законів держави, себто паймарської республіканської конституції, агідно з присягою, яку на неї склав, — як колись був вірним монархії і своєму цесарському авершинкові. Коли зростає партійна боротьба і грозить краєві анархія, не хоче йти по лінії найменшій і далі себе найвишній, не виступається перед ватиском, лише протиставляється йому — кидаючи у вир боротьби знову авторитет свого імені: це було при других президентських виборах, у квітні 1932, коли проти його кандидатури виступила кандидатура Гітлера. І авторитет його імені переміг, а віра в нього, як сторожа правопорядку, казала й усім недавнім папками його політичним ворогам кинути на нього свої голоси. Зібрав він їх тоді поверх 19 мільйонів, на 4 мільйони більше від ідеолога і творця нової Німеччини, Адольфа Гітлера. Колиж було ясно, що впливи націонал-соціалістів стали вже домінуючими і слушно та партія може пре-

тредувати до проводу в державі, Гінденбург по-відкинув 30. І. 1933 Гітлера на становище канцлера. Підтримує теж авторитет нового канцлера, відкриваючи особисто парламент 21. березня 1933 року.

Авторитет кожноточної влади і дисципліна супроти кожноточного авершинка і кожноточного закону — це були його девізи у політичній діяльності. Як внутрішній конфлікт переживав через те, виявляється може колись, у спогадах когось із найближчого оточення. Невідомо теж, як прийняв звістку про перебування досі у правовій німецькій державі спосіб розпади, що її перенів уряд Гітлера зі змовниками 30. червня ц. р. В кожному разі не бувні асоціалізувався з урядом не дозволяючи, щобі потерпів авторитет легальної влади!

Помер маршал Гінденбург у 87. році життя. Це такий вік, що смерть давно вже не повинна була аднувати людей. Про смерть його теж давно вже велись прилюдні розмови, у турботливому настрою, що станеться з Німеччиною, коли не стане авторитету старого маршала. Від кількох днів юрби народу облятали редакції берлінських часописів і мільйони німців жадібно ловили радієві відомості, стрівожені вістками з Ной-дек. Колиж грянула вістка, що цим разом не встоявся дуб і повалився на землю, — жалібні прапори замахали над німецьким домом, а всі культурні одиниці на всьому світі схилили, з пошаною голову перед тінями великої людини.

## Про розколи чеських партій через політику супроти українців і про закарпатський антисемітизм.

В кореспонденції з Праги писалося в „Ділі“ ч. 186 про невдоволення малярської фракції с.-д. на Закарпатті, що ця партія веде українську політику, і про те, що з цього приводу грозить партії розкол. Хочемо нині трохи докладніше опинитися над цим.

Пічнемо з примітки, що есентуальне ослаблення коаліційної партії через її розкол ледви чи було радисним фактом для чеських аграрників, тим більше, що досить сильна малярська секція аграрної партії теж уже відкололася від неї і опинилася в опозиції. Що більше: малярські аграрники використали організаційний апарат партії і створили засобами проурядової чеської аграрної партії опозиційну малярську. Щож торкається ес-деків, то погроза малярської фракції розколом не дуже може: залізати провід с.-д. партії, бо втрата не булаб велика. Все оди вона не має великого впливу на робітничі маси. Великих фабрик та підприємств з масою малярського робітництва на Закарпатті нема. Є ремісники, міщанство. Але й то не чисто малярське, а жидівсько-малярське, бо складається здебільша зі амаларизованих жидів, що признаються до малярської національності. Малярський елемент на Закарпатті зовсім не пролетарський. Пролетаріат у масі своїй — це русини-українці, трохи жидів та німців лісових робітників (в Німецькій Мокрії на Марашпорочині), а малярі, це бувають бюрократія і гади. (Щодо самого поняття „гада“, то гадами вважають тут лише чоловіка багатого, щось як наддніпрянського „куркуля“). Малярі поселилися були найкращі, родючі землі на Закарпатті й не в тої масою, що може йти за соціал-демократів. Вони були ширими аграрниками, але малярська націоналістична пропаганда їх відірвала від чеських аграрників. Щож торкається місцевої аграрної преси, на яку покладається дописувач, то вона знаходиться в руках аграрників-русотинів, які тепер абентежені тим, що аграрний партійний центр в Празі вже починає з меншою ігноранцією дивитися на український рух на Закарпатті. Це якраз найбільш нервує москвофілів-аграрників, що вже тайком братяться з чорносотенцем Феніціном.

Малярська фракція с.-д. видала летючку, в якій власні грих закидає иншим. Бож отой національний шовінізм доведений до краю саме у малярсько-жидівській міщанській масі. Нам приходялося не раз говорити зі справжніми малярськими пролетаріями. Перше, що видається у них у вічі, це їх страшина, просто якась патологічна чехофобія. Всю бід у світі завилили чехи! Потім починаються загально відомі фрази про інтернаціоналізм, далі йде розмова про місцеву українську „буржуазію“, що мовляв усі ті Брашайки є ворогами працюючого народу, робітництва мусить їх поборювати опінаними силами не-валесною від національної приналежності і т. п., а он уже малярська шляхта на чолі з Горті й Гембешом, це шиб... оборонці трудящого люду! Дивна логіка „малярського пролетаріату“! І не дивно — малярська націоналістична пропаганда не дуриться ніяких засобів, користуючись і ко-

муністичною демагогією. Ось напр. всякі таємні комуністичні малярські школи вестати зберігають малярсько шовіністичний дух, бо товчуть там в голови жидівсько-малярської молоді, що Закарпаття це край „пролетарсько-малярський“, а місцева українська населення — це або шовіністи, націоналісти, антисеміти або темні селяни, вороги робітника, міського пролетарія і т. п.

Щож торкається другого закиду, що провід с.-д. партії не опинив „зросту антисемітизму в партії“, то треба пояснити, в чому полягає цей „антисемітизм“.

Раніше жид мав корчму, а русини гроші. „Веселіє Руси єсть пити“. І русини пив. Настало безробіття. Тепер русин гине з голоду й не має за що купити навіть „мелан“ (кукурудзи), а тому став „антисемітом“, — себто перестав купувати у жидів корчмаря всяку алькогольну отруту. Корчма порожня. Молодь замість до корчми йде на лекції, що їх влаштовує с.-д. Робітничий Ака-

демія. І корчмареві приходиться скрутно. А тому... провід с.-д. партії не бореться з цим „антисемітизмом“. Але найбільш „антисемітичний“ рухом є рух кооперативний, який підтримує с.-д. партія. Тому, що через організацію кооперативних споживчих крамниць по селах жидівські крамарі втратили можливість кошиного лавкового заробітку, добуваного кредитом на антиварські відсотки й екзекціями.

Ще оди „антисемітське“ явище на Закарпатті. Чехи почали організувати на Закарпатті чеські школи. Чехів тут мало й школи ці ледви чи вдержались би. Русини своїх дітей до чеських шкіл не посилають. Жиди не то що всі посилають своїх дітей до чеських шкіл, але більшість чеських шкіл відкриті на доматання жидів. Нераз приходилося чути на власні вуха з жидівських уст таке пояснення, чому вони посилають своїх дітей до чеської, а не до руської школи: „Що, з своєю дитиною буду вчити на русинів?“ — „На що йому вчитися дурного русинського лавина?“ — Але... в русинських школах на Закарпатті є учителів жидів майже 10 проц. І це навіть „дурного“ русина починає дивувати. А в декотрих свідомих селах починають селяни протестувати проти жидів учителів, бо мовляв, чому вони не йдуть учителювати до чеських шкіл, де вчатися виключно жидівські діти, а йхаються до наших руських шкіл. І багато подібних „антисемітських“ виступів буває на Карпатській Русі, плахоче лише виволитися знід господарського визиску і шукати освіти в рідній школі.

Чи хто з чехів с.-д. підтримує малярську фракцію, як лише прасякий дописувач, трудно сказати. Але пригадуємо такий випадок. Коли приїздив на Закарпаття с.-д. посол до парламенту Войта Бенеш, то завітав на збори культурно-освітніх працівників. Хтось з чехів членів наради сказав про націоналізм українців членів с.-д. партії. Тоді посол В. Бенеш запитав одного з чехів, скільки він років працює на Закарпатті. Той відповів, що „чотири“. Потім запитав другого, — той сказав „три“. — „А чому ж ви не говорите по українськи?“ Якщо ви закидаєте націоналізм українським товаришам, то скорше ви націоналісти або ліноху — чому за ці літа не навчилися говорити по українськи? Як ви тоді можете відійти до душі народу?“ І ще кілька порад дав старий соціалістичний діяч присутнім культурно-освітнім працівникам: „Менше говоріть людям про марксизм, а краще навчайте їх правди... У примітивного чоловіка треба вперед пробудити національну свідомість, а потім уже можна виховувати з нього свідомого соціаліста“.

І це все дає нам право твердити, що яким авантур з розколом ніхто з впливових чехів членів с.-д. партії не буде підтримувати, а прасякий центр партії ледви чи охочих „розколювати“ похвалив би.

М. О.

## Українське шкільництво на Поліссі в минулому і тепер.

### ДОБА БРАТСЬКИХ ШКІЛ.

До 1863 року на Поліссі, як і взагалі на інших західних землях зберігалася стара традиція давніх братств. При церквах існували шпитали для старців і хорих, а також школи, де вчителями були звичайно дяки. І тепер у Бересті є старші люди, що походять з родин, де і дід і прадід був таким дяком-учителем братської школи. Учили в такій школі читати слов'янський текст, але науку і розмову з дітьми вели в українській мові. Учили читати і російського і польського письма. Ці школи не підлягали регламентації, ані дозорів російської влади і жили відгуками старої культурної традиції гетьманських і передгетьманських часів. Отже, наслідки повстання 1863 р. морозом прибили цю народно органічну школу.

### РУСИФІКАЦІЯ.

Влада російська здучивши повстання, заходила русифікувати землі, що і по населенню і по культурі нічого спільного з Росією не мали. Замість братських шкіл з учителем-дяком, органічно зв'язаним з селом, заведено мілістерські школи (указ 1864 р. про „начальні училища“), а потім в 1880 р. — церковно-приходські і школи грамоти. Що правда, був момент, коли після 1863 року єпископ Махайло Куземський, родом галичанин, завіз на Холмщині і Поліссі українську школу з українськими підручниками, та вже в 1872 р. його усунули, а школа стала виключно знаряддям русифікації. Учитель москаль, або змосковлений гірш від москаля, з погордою ставився до мужичкої, мовляв, мови, до народних звичаїв і традицій. Коли прийняти під увагу низький культурний рівень російських народних учителів того часу, шовіністичну нетерпимість загально-московську рису приписи влади, з якими

розпочинав і провадив свою працю під конторкою москаля-священника кожний учитель — стане ясно, які відношення мусіли повстати між населенням і цією новою школою.

### НЕДОВІРА ДО ОФІЦІЙНОЇ ШКОЛИ.

Там, де населення само дбало про те, щоб поставити відповідного дяка, утримати його, дати приміщення для школи і радо посилали туди свої діти, тепер росте недовіра до офіційної школи, а потім і до науки, до її потреби взагалі. Чужий учитель і чужий паногієць віштовхнули від науки населення і безграмотність стала ширитися, темним мороком загачуючи великі простори Полісся, тим більше, що й ті одиниці, що досягнули грамоту в чужій мові, легко її забували, як то буває завжд з чужою наукою. За безграмотністю прийшла відсталість у господарстві і бруд і злидні розготилися по поліських селах. Стало спокійним.

А простори Полісся з українським населенням, коли мати на увазі ті повіти, що належать тепер до польської держави, дійсно великі: вони складаються з повітів Берестейського, Кобринського, Дрогичинського, Пінського, Столінського, Камінь-Коширського, Сарненського, за останній час адміністративно відне-

Чи читали Ви вже

„Жорна“ ч. 15

Ціна тільки 25 сот.



сенного до Волині, частини Пружанського і частини Лунинського, що дає разом більше 30.000 кв. квадратних і з населенням до 1 мільйонів.

#### ВЕЛИКЕ ВІДКРИТТЯ, ЯКЕ ПРИНЕСЛА ВІЙНА.

Прийшла світова війна і Полісся, по відношенні російської армії, разом із Холмщиною, Підляшшям та західною Волинню опинилося під владою центрально-європейських держав. Не все населення Полісся ввійшло разом з російським військом; значна його частина лишилася на своїх селищах. Замість російських прийшли австрійські війська і якже здивувалися місцеві люди, що залишилися по своїх хатах, почувши від „австрійців“ свою рідну мову, а коли розбалакавшись довідалися, що це свої люди, тільки під австрійською владою, що вони вчаться по школах, ба, навіть по гімназіях і в університеті в рідній мові, ворухнулися приспані традиції, почала загалується історична минушина. І на поміч цим неясним спогадам прийшли воєни, ці невідомі до цього часу „свої люди“ апід австрійської влади. Січові Стрільці, що з початком 1916 р. вже працювали на Волині, засновуючи там українські школи, а осени 1916 р. поширили свою діяльність на Підляшшя і Полісся, окуповані Німеччиною. „Союз Визволення України“ зловив собі дозвіл на ведення на цих землях культурно-освітньої праці, спочатку від німецького воєнного міністерства, потім від головної команди східного фронту „Обер-Ост“-у.

#### НОВІ ШКОЛИ І ЧИТАЛЬНІ.

Для цієї праці „Союз Визволення України“ вибрав свідомих і придатних до ведення культурно-просвітньої праці серед українських полонених у Німеччині та Австрії, де перед тим велася уже така робота. Ці українські полонені (синьжупанники), створивши „Українську Громаду“ з осередком у Білій на Підляшші, почали надзвичайно інтенсивно поширювати шкільництво і стали посередниками між окупованою українською людиною та окупаційною владою.

Починаючи від зими 1916—17 року до весни 1918 р. відкрито і правильно функціонувало 250 українських шкіл. Видавництво „Рідне Слово“ в Білій друкувало потрібні для школи і населення книжки. При всіх школах засновано добре складені бібліотеки, дитячі і для старшого покоління. У Білій при „Українській Громаді“ утворили велику центральну українську бібліотеку, там влаштували книгарню і позакладали на окремих пунктах на провінцій кіоски та книжкові агенції. (Далі буде.)

## Залишім учнів школі!

„Становище управління української школи справді трагічне“ — говорив мені свого часу один з найвизначніших представників державної влади в нашому краю. Його бачили українське суспільство, або аґада.

Правдивість тих слів ясна сама собою.

У розширеному короткому часі провадилося кілька управліть наших середньошкільних (у першу чергу) приватних установ, а за не цілі два місяці двох педагогів, один у ролі редактора тижняви, потерпіли — перший зневажа і побой, другий смерть від революверової кулі. Про дрібні інциденти і конфлікти між молоддю і педагогами не говоримо, бо це аж надто буденні явища.

І ось перед нами стає на весь ріст сумна і трізна дійсність: боротьба молоді зі своїми виховниками. Ця аномалія — нова і слід присвятити їй кілька заваг. Ажже існували і колись інциденти нападів учнів на вчителів. Та між колишніми і сьогодинішніми інцидентами існує велика різниця. Колишні були особистими, індивідуальними порухами за уявленню або й дійсному кривду при класифікації. Сьогодинішні інциденти мають звичайно підклад глибокий, загальнішого характеру, є виливом конфлікту, що існує між педагогом, звичайно управителем установи, і загальною учнів, це конфлікт знову драматичний, бо ані педагог не зовсім за нього відповідальний, ані учні не можуть бути моральними винуватцями своїх злочинів. І в цьому міститься весь трагізм сьогодинішньої шкільної дійсності.

У дрогобильському випадку при найкращій умотивованості для спричинника скандалу, учня, не можна дошукатися якогось морального виправдання і треба тільки безрадію розвести руками і сказати: психоза, дурман. Львівську трагедію проаналізувало доволі влучно „Діло“ з д. 27. липня ц. р. у статті п. з. „Трагедія директора“.

Та ця стаття ще не вичерпала болючого питання. На що тему прийшлося би писати цілу психоаналітичну студію. І цього роду студії в інших народів уже доволі часті.

„Ви помиляєтеся, — говорив мені один добре нам відомий референт політичної влади при львівському воєнстві — якщо ви думаєте, що сучасний вчитель може загнати в душу свого учня. Ви вчителі зовсім не знаєте сьогодинішніх своїх учнів, бо їх внутрішнє життя для вас замкнуте й недоступне“.

Обсервуючи пильно сучасну середньошкільну молодь, все більше і більше переконуєся, що це твердження вірне.

Так, існує різкий конфлікт між дітьми і батьками в кожного народу і педагог сьогодині губиться в лабіринті духових ходів, змагань і зріпів своїх учнів. У нас, українців, цей конфлікт є більш драматичний, бо він вироджується у конфлікт між зрілою розсудливістю й обов'язком і молодечою буйністю й охайністю, що є впливом але зрозумілого патріотизму.

Коли я три роки тому вертався до педагогічної праці в відному краю, тодішній куратор львівської округи п. Свідерський сказав мені коротко:

„Не маю ніщо проти того, щоб ви плакали у школі українську культуру, навпаки, бажаю цього; та не вільно вам забувати, що ваша праця має виходити зі становища польської державності. Забудете про це, а як педагог ви не існуєте“.

Як той, якому не байдуже, чи молода наші покоління дістане національне виховання, виховання, сперте на українській культурі, я зрозумів своє завдання так, що моїм обов'язком є змагати до виховання молоді для власного народу і збереження нашого культурного стану посідання, який можемо втратити, якщо переступимо межі, назначені словами колишнього куратора Свідерського, речника найгішої шкільної влади. І думаю, що кожний український педагог стоїть на такому самому становищі. Думаю, що кожний український педагог свідомий того, яка важка лежить на його совісті відповідальність за виховання його учнів і за збереження наших виховних установ, без яких виховна праця неможлива.

На жаль буває, що батьки, а ще більше небажані опікуни шкільної молоді, цієї відповідальності вчителів не розуміють або не хотять розуміти. Їм видається, що школа це вічева сади, та що вчитель був би ідеальний, якби він із години навчання робив політичні збори.

І в цьому напрямку йде на середньошкільну молодь вплив зпоза школи, який приносить учням необчисленні шкоди, а водночас доводить до глибокого драматичних інцидентів, таких як у Дрогобичі та Львові.

Поважний і совісний педагог не дбає про дешевим коштом добути популярність у молоді і деяких нерозумних батьків. Він все матиме перед очима високу ціль сучасної шко-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛО“ З ДНЯ 4. СЕРПНЯ 1934.

МИХАИЛО СЕРЕДА.

## Холодний Яр.

З нагоди смерті отамана Махна передрукованою частиною нарисів поміщеного в 12 ч. (грудень) із 1931 р. „Літопис Червоної Каїни“. До вчорашньої збірки додано, що Магно вмирає жов 45 літ.

Ранком другого дня в Осопаниці дійсно приїхав з делегатами від селян отаман Магно зі своїм штабом під ескортою кулеметного і кінного відділу.

Григоріва запросив гостей до місцевої початкової школи. В 10. годині розпочався мітинг.

В історії революційного руху зустріч двох великих авантюристів Махна і Григоріва, що тримали у своїйому послугі десятки тисяч озброєного моту, що опанували значну територію України — Херсонщину, Слобожанщину, Катеринославщину, Таврію, — зустріч ця запечатлеє думку тих істориків, котрі переконують нас, що особа не творить історії. В історії нашої визвольної боротьби авантюра Григоріва і Махна висунула зайвий доказ, до якого абсурду зможе дійти юрба, коли вона позбавлена політичної свідомості та ідейного ґрунту під ногами.

Зустріч Григоріва з Магно — то був дипломатичний крок кожного з них до знищення другого, згідно з приповідкою, що два хоти у мішку обов'язково погрозяться.

При побаченню у початковій школі перший промовив отаман Григоріва. Середній на зріст, шатин, з лагідним обличчям, зі спокійними вишкоченими рухами, що натякали на його військову професію, він доводив аудиторії, що всі сили треба спрямувати на хитрішого ворога. Хитріший ворог, — то більшовики, для знищення котрих вільно вийти в союз навіть з денікінцями.

Маленький, поганський з вигляду, істеричний Магно, з обличчям, яке легко розшукати у книжці Цезаря Ломброзо про злочинців, і очима, з погляді котрих захопані сотні кримінальних справ, підпалюючи на коротеньких ніжках, грізно обірвав промову Григоріва, закінчивши йому погром у Єлисаветі. Подавши умовлений знак своєму заступникові, товарише, зі Каретникові він несамовито крикнув:

— Смерть отаману Григоріву!

Счинилася паніка... Магно велитеським кроком догнав Григоріва і звалив його з ніг революверним стрілом. Каретник з іншими Махнівцями заклали штаб Григоріва.

Упоравшись зі штабом Григоріва, Магно велів обезбрігти його козаків. Сотник Лихарів опинився в положенні того російського губернатора, котрого у 1917 році робітники посадили голого на кропиву.

— Оце штука капітана Кука — тільки він і зміг сказати, коли Махнівці, обезбрігавши його з відділом, замкнули всіх до клуні. Перспективи на майбутнє для Лихарева були тепер безвихідні і загрожени. Однак треба було якось рятувати своє життя. Довго радився Лихарів з повстанцями, нарешті всі зійшлися на тій думці, що треба перехитрити Махна. Ухвалили скласти делегацію, з Лихаревим у складі, котра переконала Махна, що повстанці чесно виконуватимуть всі його накази при умові, що вони збережуть свою попередню організацію.

Ранком Махнівці викликували повстанців Лихарева на церковній площі. Прибув Магно. Зирнувши незадоволено, з погордою, на повстанців, він сказав:

— Моє правительство взяло на себе відповідальність перед населенням України за смерть отамана Григоріва. Забиа Григоріва я, батько Магно. Я пильно стежив за всіма рухами контрреволюційних банд. Горе тим, хто замикатиметься на те діло, що переводжу я з ласки і волі пролетарських кол... Прошу вас подати свої бажання.

Дехто з повстанців вигукнув, що во-

склали делегацію, якій доручили подати йому побажання. Магно погодився вислухати делегацію.

За годину делегацію зустрів брат батька Махна Григорій, звелівши їй зачекати. Він заважав, що у першу чергу отаман прийме делегатів від отамана Зеленого. Тільки тепер побачила делегація двох людей, з вигляду панків, що сиділи на широких селянських лавках, бо-язно задивлячись на двері до суміжної кімнати. Рипнули двері, і сухорлявий, низенький чоловічок, озброєний з голови до ніг, хрипав крикнув:

— Від Зеленого!

Панки зірвалися з місця і хутко, ніби надгоняючи один другого, побігли до суміжної кімнати. За чверть години вони вискочили з кімнати і без сил пригорнулися до стовпа, що серед хати підпирив стелю.

— Розстріляти! — коротенько наказував комусь Магно за дверми. — Офіцери! Своолоч!

Лихарів раптом відчув, ніби хтось позду виляв йому на хребетину цebro холодної води...

— Від Чучупака! — хрипав пробубонів на порозі чоловічок.

Магно вплинув колючим оком в обличчя Лихарева, силкуючись прочитати, що заховає в його душі. Делегати він вислухав уважно. Обицяв нагодувати і зодягнути повстанців. Прощаючись сказав:

— У ночі ви одержите все, — і звернувшись до сухорлявого чоловічка, додав: — У ночі вишукувати кулеметну чоту.

Ждати ночі не довелося. Кінний роз'їзд Махна привіз відомості, що з Ново-Українки посуваються на село денікінці. Махнівці заступилися. Отаман підняв на першу тачанку, порадивши повстанцям Лихарева простувати за ним. Лихарів зачекав, коли він зник на обрії і скерував свій відділ у протилежний бік, благословляючи небо, що так легко визволився з біди.



**Рештки майже за дармо**

Тільки у нас можна набутися  
"БЛАВАТИННИ БАЗАР".  
17/73  
А. ГАНДІЛЬМАН, Львів, Бойків ч. 12.

ли, яка має розбудити почуття обов'язку, здатності до виконання цього обов'язку в майбутньому самостійному житті і виплекання в ньому громадянських чеснот. Тим самим він не терпить в учня шарлятанства, неробства, плавання в атмосфері фрази, бляги і політиканства. Бо хто, як хто, а ми українці не можемо поводити собі на інтелігенцію панів і фразерів; ми мусимо мати справді трудову інтелігенцію, інтелігенцію, яка в поті чола добула якнайбільше засобів до боротьби з життям. А чи може ці засоби добути учень, якого голова повна утопії, псевдогеройства, який, замість добувати знання і нагинати себе до виконання обов'язку, мріє і політикує?

На жаль, є у нас чимало одиниць, які замість йти зі своїм політиканством (зрештою зовсім непродуктивним) на арену аріолої промади, вкрадаються між кадри нашої середньо-шкільної молоді і відводячи її від праці над своєю освітою, вносять у молодечі душі фермент, денервують молодь, роблять зі школи своєрідну психіатричну санаторію. А вислідом цієї нерозумності, а може і злочинної акції є трагічне непорозуміння, якого жертвою падають не раз зовсім невинні одиниці, педагоги, що найкращими своїми силами і бажаннями намагаються виявитися зі свого високого заддання виховників, очевидно в межах законів і наказів шкільної влади, про які не раз ні батьки, ні неперосені опікуни молоді не знають, або не хочуть знати.

І тому в ім'я здоров'я нашого молодого покоління і в ім'я збереження наших культурних цінностей треба на кожному місці і при кожній нагоді закликатися:

Змидайтесь, залишіть молодь школі і праці у школі! Не оскалічуйте ніжних, молодечих душ бацилами недуги політиканства! Дозвольте учням бути молодими і здоровими і життєрадісними, не робіть їх передчасно червими скоростілками і нещасними! А їх опікунам і виховникам не кидайте на дорогу праці колод, не робіть зі школи арени, де йде нещасливий бій обов'язку, розсудливості, добрих замірів з нерозсудливістю, сліпотю і пристрастями!

Очевидно і учителя, принаймні деякі, повинні зрев'ювати своє відношення до учнів і не переступаючи меж законів і приписів, повинні якимось наблизитися до них, щоби витворилася атмосфера взаємного довіри, симпатії і творчої співпраці. Тоді не так легко найдуть до серця молоді доступ ті, які mala чи bona fide викликають лихове трагічне непорозуміння, яке підриває основи нашої школи.

П. Кирманський.

**Господарська програма польського уряду.**

Промова прем'єра Козловського, виступлена 1. п. м. на засіданні парламентарного клубу ББ, звернула на себе увагу широких кола громадянства. Доторкнулась вона актуальних господарських і політичних проблем, що висувались на перше місце громадянського життя і домагались негайної розв'язки.

Вікладаючи точніше обговорення тієї промови до найближчого числа, підкреслимо поки що досить гостру критику великого промислу, який обнизяв незначно ціну промислових виробів щойно під натиском уряду. Слід підкреслити теж заповіджену ліквідацію великої земель-

ної власності, яка не в силі вирішати податковий наслідок. Прем'єр звернув теж увагу на село, якому обіцяв підтримувати ціну пшавини ціна збіжжя й обнижити ціну промислових товарів. Одноразово заповів боротьбу з надмірним посередництвом. Оплесками прийняв клуб заяву прем'єра про потребу обниження самоврядних податків і реформи суспільних забезпечень при одночасному обниженні складок.

Більше уваги присвятив прем'єр концентратному таборі в Березі Картуській, де постав своєрідний інтернаціонал українців, поляків і жидів.

**Великий Театр**

8<sup>30</sup> веч.

Сьогодні п'ятниця останній раз.

**"Я Х Т Л Ю Б О В И"**

Завтра прем'єра "ГОЛУБА КРОВ".

**ТЕАТР**

ЗА 1<sup>го</sup>

Львівський

**Як боється Японія з московською заразою комунізму.**

(УП) Агенція "Антикомінтерн" подає цікавий допис свого заступника в Японії. Він пише, що більшовицька агітпропаганда виявилася після війни в Японії так само, як у всіх інших державах. Спершу була вона тайною, згодом ставала все більш явною і довела до конфліктів з державною владою. Ще недавно арештовано там 27 народних учителів за компропаганду і засуджено на довічне тюрем. Значно посилювалася була ця пропаганда в часі подій в Манчжурії, але японській владі вдалося цю небезпеку швидко зліквідувати. Найтяжчий удар пережив комінтерн в 1933 р., коли велика частина провідників, піддержуваних Москвою, вірвала з московським комінтерном та створила свою японську "націонал-комуністичну партію". В програмі цієї партії сказано, що комунізм є третього інтернаціоналу невідповідний для Японії. Комінтерн відкидається тому, що він диктує однакові для всіх кра-

їн методи розбудови соціалізму. А тимчасом мусять визнавати японський національний характер, який не дозволяє втягувати цісарську владу у вир класової боротьби. Це є цілковите відступлення від засад московського комунізму. З рештою вірних Москві комуністів розправилися японська влада на початку 1934 р. Вона арештувала 736 комуністичних пропагандистів. Обидві ці події були такі вирішальні для московсько-комуністичного руху в Японії, що нині комунізм перестав бути грізною небезпечкою для Японії. Зрештою сам характер японської нації з її прадавньою національно-расовою традицією, що пермагає всі класові різниці, є найкращим панієм проти московської комуністичної отруї. Комунізм бачкратує всиди там, де він зустрічається з позитивними національними духовними цінностями.

**Після австрійської революції.**

**НАГЛИЙ ВІЙСЬКОВИЙ СУД У ГРАЦУ.**

ВІДЕНЬ, 2. 8. ПАТ. В арешті карного суду у Вельсі в Гор. Австрії знаходиться тепер 20 нац. соціалістичних повстанців, між ними лікарі, адвокати, вчителі й державні урядовці. До суду в Грацу зголошено поперх 1.400 карних донесень проти націонал-соціалістів за участь у повстанні. В найближчих днях буде створений в Грацу наглий військовий суд, що розглядатиме справи з приводу останньої революції.

**СМЕРТНІ ПРИСУДИ В ІНСБРУЦІ.**

ВІДЕНЬ, 2. 8. ПАТ. Перед наглим судом в Інсбруці відбулася розправа проти націонал-соціалістів Вурміга і Маєра, які 25. липня виконали замах на команданта поліції в Інсбруці, д-ра Гікля. Поцілений чотирма револьверовими

кулями Гікель згинув на місці. Вурміга засудили на кару смерті, а Маєра на 20 літ тяжкої в'язниці.

ІНСБРУК, 2. 8. ПАТ. Сьогодні в год. 20. виконано смертний присуд на нац.-соціаліста Вурміга, що виконав атентат на ком. поліції в Інсбруці, д-ра Гікля.

**ДАЛЬША НАГІНКА.**

ВІДЕНЬ, 2. 8. ПАТ. З Каринтії повідомляють, що б. начальника Каринтії Кермаєра арештовано і відставлено до в'язниці в Клягенфурті. Влада закидає йому, що брав участь в нац.-соціалістичній революції в Каринтії.

**ГАЙМБЕРА ТЕРОРИЗУЄ.**

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Нім. Інф. Бюро повідомляє, що до мешкання тієї установи у Відні

ФЕЙЛЕТОН "ДІЛА" З ДНЯ 4. СЕРПНЯ 1934.

ЛЕВ ЯСНІЧУК.

3

**Зміни землі і населення.**

Постійність терену на око. — Зміна світового водопадку. — Переіначення земної поверхні. — Мінливість населення. — Статистика й одна загроза.

В останніх століттях нема в Америці природних катаклізмів крім великих шкід від незаних у нас циклонів, спричинених в американському "кориті" двома струями: холодною з півночі та гарячою з півдня, або землетрусу, що в 1933 р. навістив каліфорнійське побережжя. Однаково сунуться могутній Голзон, чи Міссісіпі, однаково жене Міссурі. Озеро Ірі й далі стоїть вище від Онтарія так, як колись стояло, а на 55 км. довга ріка Ніагара, що їх лучить, перекидає даліше воду з одного озера в друге і творить на своєму 32 кілометрі величезний водопад. Як колись, так і тепер чадиться без зміни паде з гуком із висоти 47 м. одна частина водного валу на 333 м. широкості, а друга вигнута в підкову на 578 м. з висоти 44 м., витиває на годину 30 мільйонів кубічних метрів води, себто що під хмариною таку скількість, для якої потрібна скриня величини львівського ринку й висоти львівського ратуша з вежею.

Але це постійність тільки на око. Навіть на Ніагарі зайшли зміни: обірвалася розділка між двома частинами водопадку, а стіна, а якої спа-

дає вода посувається річно на третину метра взад унаслідок того, що її змиває вода й викиришує по кусневі обвислі з неї скали, закриті водою перед людським оком.

Вигляд Америки змінюється безнастанно так, як лице дитини, що росте й розвивається. Відновлюють, перебудовують, здвгають й прикрашають величаві будівлі. Те, що кілька років тому було велике й гарне, сьогодні змінилось на ще гарніше. Величаві хмародери в Нью Йорку, новий ратуш і двірце у Бофало, Н. Й., велитенський двірце у Філадельфії, Па, численні хмародери в Пітсбургу, Па, Клівленді, О, перебудова цілих вулиць у Вашингтоні, нові бульвари в різних містах і т. п. дає американським містам новий вигляд. І загалом — навіть менше заселені області змінюють свій вигляд до тої міри, що по кількох роках американські мапи певно стають неужиточними. Змітають гроби, засипують доли чи яруги найближчим крамом, між іншим і Фордовими автами; в іший бік спрямовують управильнені ріки, поглиблюють річища для корабельної плавби; справляють і поширюють шляхи для авт і для залізниць; роблять нові сполуки понадрічних областей у формі велитенських залізобетонних віадуктів; засипують озера й добувають нові земельні простори (Шікаго, Ілл., Бофало Н. Й.); — це все змінює наверхню краю так, що не можна його пізнати.

Зовсім подібний рух замічаємо тут і серед населення. Найкраще показує це останній перепис.

Супроти попереднього перепису (1921) зросло населення на 16,687,570, себто на 16 при. Беручи загалом — приріст доволі високий.

особливо, коли взяти на увагу обмеження для припливу нової еміграції. Цей приріст треба мабуть завдячити поправі санітарних умов. У розмові з одним лікарем я замітив, що в Америці не бачу сивих старців як голубків з пергаминовою чи землистю барвою лиця, похилих, з паличкою в руках.

— Видно, що у вас більша смертність, кажу.

— Ні, у нас старі виглядають молодшими.

— Можливе — я подумав собі; бо дійсно рибий мужчина з гладким лицем належить тут до типів.

Найбільший зріст населення (поперх 20 проц.) виказали стейти Нью Йорк, Мішіген, Арізона, Техас, Нью Джерзі, Північна Кароліна та Орегон. Зате в стейті Джорджія, Вірджинія, Півд. Кароліні, Айові, Мейні, Айдаго і Вермонті зросло несповна на 5 проц., а в стейті Монтана не досягнув приріст і двох відсотків. Знов Каліфорнія і Флоріда збільшили своє населення вдвоє. Цей нерівномірний зріст населення має очевидно чисто механічну причину. Люди переходять з місця на місце, шукають праці, або... щастя.

Американський простір такий великий, що він може сьогодні примістити й вижити нових 2 мільярди людей попри тих 122,693,190, які нарахував уряд при переписі у квітні 1931 р. (без колоніальних областей 2,150,000 і біля 12 міль. на Філіппинських островах). Первісних мешканців, червоних індіан було 355,000. Їх зіпхали десь геть, на резервати. Вони служать для американців як зразки для розваги, немов звірину двонетих. Усюди розсілися колонії європейці.



В д-ра Гана добулася група Гаймари, домагачись під загрозою революції, щоб подав інформацію про свою діяльність. Шойно після довгого часу вийшли з мешкання. Німецьке посольство зложило енергійний протест в австрійському уряді, який обіцяв розслідувати подію.

#### ПОВСТАННІ ВТКАЮТЬ ДО ЮГОСЛАВІЇ.

ВІДЕНЬ, 2. 8. ПАТ. Число втікачів, що перейшли границю Югославії, доскодило до 3.000 осіб. Вони не мають ніяких грошей і німецький консул у Загребі заопікувався ними. ПАРИЖ, 2. 8. ПАТ. Аг. Агаса повідомляє з Білгороду, що вчора ввечері перейшли югославянську границю під Вараждином 335 австрійських націонал-соціалістів. На основі їхніх оповідань, вони боролися три дні з відділами Гаймари, аж коли прийшли правильні військові відділи, які в боях з повстанцями вжили артилерії, бомбометів і вогнеметів, мусили відступити.

#### ХТО МАВ НАЛЕЖАТИ ДО НОВОГО УРЯДУ?

ПАРИЖ, 2. 8. ПАТ. Агенція Агаса повідомляє з Відня, що підчас ревізії в мешканні Рінтелена поліція знайшла повну листу членів кабінету Рінтелена, який мав прийти після упадку уряду Дольфуса. До кабінету мали належати крім Рінтелена як канцлера, б. інспектор австрій. нац.-соціалістів Габіхт як віцеканцлер, б. шеф нац.-соц. партії у Відні Фрауенфельд як міністр пропаганди та голова австр.-німецького товариства Нойбахер як міністр сусп. опіки.

#### Заклик до б. вояків світової війни.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Провідник фронту праці і мін. праці Сельдте видав відозву з приводу роковин війни, в якій іменем німецьких фронтових вояків звертається до всіх вояків світової війни в англії, щоб впливали на задоволення народів підлого миру. Сельдте заявляє, що протягає руку до мужів усіх народів, які парівні з німецькими фронтовими вояками перебували світову війну. Відозва кінчиться задоволенням про мирні настрої Німеччини.

**ГАЛЯНТЕРІЯ ЖІНОЧІ І МУЖЕСЬКА У ВЕЛИКИМ ВИБОРІ** По цінах дуже низьких. Поручає Ф. МА ЗІГМУНТ ЗАЛЕСКИЙ вул. Воїнів ч. 4. 17/8 160—180

## ЗАЯВА.

У зв'язку з заявою п. Д. Паліва в останній числі „Перемоги“, що він готов дати ближчі висвітлення в справі замітів проти мене „Товариству Письменників і Журналістів ім. І. Франка“, або голові Наглядової Ради „Діла“, радо користаю з його пропозиції і звертаюсь одночасно до Ради „Т-ва Письменників і Журналістів“, щоб вона вислухала його замітів проти мене і мене про них повідомила. Ст. Чарнецький.

По дорозі з Бофало до Янгстауна переїжджаю розділну станцію Ashtabula. Назва залишилась індійською так, як якого Вунсакету. Покупці чи Шікага, але по індійськи духу не чути. Це „небуття“ погрожує в Америці тим українцям, які загато вступаються, загато потурбують їх „вигоди“ і дають під ніс англійську лектуру, або українську — англійською латинкою писану, замість приневолювати їх навчитися своєї азбуки, щоб були доступні всі духові надбання українського народу. Бо важко повірити, щоб рідне можна апотити нерідним так, як побожности ледви чи далось би навчити безбожності, добродійності скупістю, чи вибачливості безоглядністю.

Немає ніде такої мішанини рас і мов, як в Америці (Зл. Держави). Найбільше чужинців прийшло в часі від 1821—1913 р. з Європи, бо 28.071.140. Даліше — з американських країв (Мексика, центральної і південної Америки) 1.877.687; з Азії — 703.027; з Африки 13.396; з Австралії і Полінезії 48.950 та з інших країв 267.911; разом 30.982.111. З європейських країв на першому місці щодо числа стоїть британська еміграція з 8.119.848 осіб. За нею німецька — 5.483.726, з Австрії прийшло 3.769.565 (в цьому й українці — багато без імені й роду); з Італії 3.128.057; з Росії 3.695.687 (немно з половини „халахів“); зі Швеції й Норвегії 1.772.895. З інших європейських країв прийшло менше як по мільйоні.

Вся ця мішанина перетоплюється в одну, дуже різноманітну по своїй вдачі, по темпераменті, уподобаннях, нахилах та здібностях — американську націю. Звісна, не-наслідно, але планують всі та маса американізмів.

Товари  
блататні

ВОВНИ, шовки, полотна, постіль  
Ф. Ожеховський  
Найбільший вибір. — Найнижчі ціни.  
Львів, Ринок ч. 29.  
27/8 150—180 Телефон 25-53.

## У справі похоронної промови Преосв. Єпископа д-ра Івана Бучка.

Вияснення Редакції.

Стрічаємось в вакидах, що видрукований у „Ділі“ (ч. 198 з д. 20. VII.) текст промови Преосв. Єп. Д-ра І. Бучка, вжитою вад могилою бл. п. дур. Івана Бабія, відбитою в деяких місцях від тексту, який Єпископ д-р І. Бучко справді вголосив, при чому у „Ділі“ пропущено одно важливе місце. Тому, що дехто міг би закинути нам якусь спеціальну тенденцію, вяснюємо:

Текст промови Преосв. Єпископа ми отримали в полудне в день похорону, 27. липня, бо інакше технічно було б неможливо, щоб негайно після похорону, тогож вчора, промова з'явилася друком. Редакція зобов'язалась була віддати рукопис ще перед похороном. Тому не можна було перевести коректи на підставі рукописного оригіналу і коректу зроблено без скрипту. Це єдина причина, чому коректор не добачив пропуску, який часто трапляється при поспішнім лінійним друкарським складі.

Пропущений уступ звучить так:

(Після слів промови:) „... Під невимовним наказом християнської совісті сповняю цей важкий обов'язок не тільки як приятель і співпрацівник Покійного на полі організації Католическої, але передусім як священник і Єпископ Католицький, що в дану хвилину мусить звернути увагу вірних на голос Божий, що смертю бл. пам. Івана Бабія промовляє до нас голосно і страшно“; — (пропущено:) „А цей голос не інший, а той, що записаний у Книзі Битія (IV, 9—11): І рече Господь Каїну: Гді єсть Авель брат твій, что сотворил сіє, глас крове брата твоего вопієт ко мні от земли...“

Редакція висловлює свій жаль із приводу цієї помилки.

Ширіть наш часопис!

## Параскева Дімітрова

### комуністичною агітаторкою.

Радянська влада возить по своїх містах матір болгарського комуніста Дімітрова Параскеву, який влаштовують всюди маніфестації. Харківські „Вісти“ написали з того приводу, що „вона бачила в Лейпцігу, як тремтів Герінг від вогне-

них слів П-нина“. В найближчому часі Параскева Дімітрова збирається поїхати до Болгарії. Тому тепер її возять, щоб мала що оповідати. Привезли її теж на з'їзд совітських письменників на Україні.

## Спустошення світової війни.

Деякі призабутих цифр.

28. липня ц. р. минуло 20. років від вибуху світової війни. Нині, з 20-ти літньої перспективи можемо краще оцінити тодішні події та причини тієї різни народів. Нині вже знаємо, що головною причиною світової війни було економічне суперництво між В. Британією та Німеччиною за панування над морями. Вбивство в Сараєві було тільки притокою до війни. Крім тієї головної причини було безліч інших мезе або більше драматичних, неполаданих конфліктів між європейськими державами. Шойно по кількох літах після світової війни виявилось, що амуніцію і озброєння з німецьких фабрик перевозили до Швейцарії та Голландії або до скандинавських держав, а звідти до Франції і німецькою озброєн французи воювали з німцями. З такимсамим цинізмом поступали французькі фабриканти озброєння, які доставляли її посередніми шляхами до Німеччини, яка нищила тією озброєн французів та їх союзні війська.

Найвизначніші економісти авторитетно заявляли, що світова війна протягнеться найдовше до 1915 р., бо по сімох місяцях не стане Німеччині ні харчів, ні мушкетів. Дуже помилилися. Війна тягнулася 51 місяців і 8 днів. У світовій війні брало участь 31 держава. Проти 4-ох центральних держав, себто Німеччини, Австро-Угорщини, Болгарії та Туреччини виступили Франція, В. Британія, Японія, Злучені Держави і 23 менші держави. Всі ці держави покликали 70 мільйонів мужчин на війну; центральні держа-

ви 24 мільйони, — а союзні держави 46 мільйонів.

Політичні держави покликали таку кількість людей під озброєння: Німеччина — 13 мільйонів; Австро-Угорщина 8 мільйонів; Туреччина — 2 мільйони; Болгарія — 1 мільйон; Росія — 15 мільйонів; В. Британія — 9 мільйонів; Франція 5,5 мільйонів; Італія 5,5 мільйонів; Злучені Держави 4,8 мільйонів; менші держави, як Бельгія, Португалія, Греція та інші разом 3,1 мільйон.

На війні полягло — 12,190.571 людей, а 2,291.500 загинули без вистіти.

Моральних терпін, злуцань і слів матерей голі зібрати в числа. Матеріальні втрати світової війни обчислив економіст Фіндман на 139.647 мільярдів доларів. 1/3 тієї велетенської квати припала на центральні держави, а 2/3 на союзні держави. Німеччина вдала на війну — 46,323 мільярдів; Австро-Угорщина — 24.859 мільярдів; Туреччина — 1,902 мільярди; Болгарія — 732 мільйони; Злучені Держави — 23,159 мільярдів; В. Британія — 33,421 мільярдів; Франція — 31,342 мільярдів; Росія 26,522 мільярди; Італія — 15,636 мільярдів; Бельгія — 1,387 мільярди; Японія 4 мільярди та британські домінії — 4,198 мільярдів.

Нині знову чути бракіт озброєння, хоча всі держави стоїть під нестерпним тягарем господарської скрути.

Проте видатки на озброєння постійно зростають. І якби тільки вибухла війна, напевно найдуться нові мільярди доларів.

Найбільша і тому  
най дешевша українська  
кооперативна

ДРУКАРНЯ „ДІЛО“

виконує в найкоротшому часі  
твори, брошури, афіші та всілякі  
інші друки. — Ціни дуже низькі.  
Адреса Львів, Ринок 10.



# Трагічне непорозуміння.

Волинь, 1. серпня 1934.

I.

Серед польського громадянства шораз більше людей, які з глибоким переконанням кажуть, що розв'язка українського питання з Польщі ні на крок не посунулася вперед, на-впаки — під деяким оглядом — відсунулася назад на цілі століття, до часів XVII—XVIII століття. Напруження на деяких секторах життя справді нагадує минулі століття. Цього не було в перших роках після риського договору. Особливо на півн.-зах. землях.

Наси недавні й кожний може собі їх пригадати. Того провалля, яке існує сьогодні між двома громадянствами, тоді не було: не було для нього тут, такби мовити, „історичної“ причини, бо життя їх об'їх себе лише починалося. І українці і поляки лише придивалися одні до одних, набирали сусіднього досвіду, спостережень.

З погляду сьогоднішніх відносин тоді навіть була деяка взаємна толеранція. На Волині і Поліссі розвивалися Просвіти, а на Холмщині — „Рідна Хата“. Відбувалися концерти, вистави, забави. Книжка ширилася масово. Виходили українські часописи — в Луцьку й у Холмі. Бували зїзди, наради, курси. Росли кооперативи. По селах урядували українські сотські, по гмінах — війти, а в соймаках — виділові. Гмінні ради давали субвенції „Просвітам“, а за ними й тоймики та міські ради.

Місцеві адміністратори (може й не всі старалися якось налагодити зносини з українським громадянством. Представники влади вважали за свій обов'язок бути в приватному характері на українських виставах і концертах. Один волинський воевода спеціально повідомляв „Просвіту“, що прибуде на виставу приватно. Кожний міг собі всюди говорити українською мовою. Наша мова навіть була введена в усіх середніх школах, як предмет. Повстали три українські гімназії. З сільськими школами було гірше.

Чи могло все це задовольнити українське громадянство, що ще пам'ятало вчорашню українську владу, це інша річ. Одно є фактом, що місцева адміністрація зрештою в деякій мірі шукала шляхів до пізнання українців і підтримання з ними контакту. А цим самим по-знавала їх існування.

Порівняйте з тодішнім станом сьогоднішній стан і додайте ще тодішні можливості для політичної роботи. Чи зміни, які зайшли, причинилися до поправки польсько-українських відносин? І хто спричинив чи завинив усі зміни: і у стелі українського посідання і в польсько-українських відносинах?

II.

Заслуговує на увагу ще один факт.

У перших роках після риського миру комуністів і радянфілів на Волині, Поліссі й Холмщині можна було порухувати на пальцях. Комуністів залишилося від часів революції, як кіт наплавав. Про радянфілів типу сельробівців і усіхців ніхто й не думав.

Вибори до законодавчих установ у 1922 році на північно-західних землях були перейняті почуттями і стрімливими виключно національно-громадським. Ішли до виборів українці, як ішли колись до виборів до російської „державної думи“ чи до українських установ за часів нашої державності.

Від того часу число комуністів збільшилося настільки, що йде судовий процес за процесом з десятками і сотнями обвинувачених, а Сельроб почав настільки загрожувати прикладній безпеці, що треба було його розв'язати. Тимчасом є факти, що українська інтелігенція північно-західних земель у своїй масі (про сумні вістки не кажемо) ставилася ворожо до згаданих явищ і поборювала їх.

Чи не цікаво також, чому після тих національно-громадських настроїв 1922 р. вона не поборювала радянфільських течій? І чи мала вона вже ту зброю в руках, якою єдино можна побороти — вільне оперування національною ідеєю? Адаже це факт, що розв'іт радянфільства почався від 1930 р.

Слід ще пригадати політичні здвиги в часі першого союму. Український посольський клуб під впливом чужих чинників почав дізнатися на гуртки, один з яких став швидко брати курс на схід та висувувати максималістичні домагання, немачеб ті, що стояли за його спиною боялися, щоб не дійшло бодай до якогось частинного розв'язання української проблеми у Польщі. І ті східні опікуни кинули чимало гроша та польського матеріалу, щоб таки не допустити до нормалізації відносин.

III.

Недавно один польський часопис висловився про північно-західні землі, зокрема про Волинь, як про землі з характером часів Ягайлонів. Чи лише редактори і співробітники того часопису так думають?

Вже досить самого того погляду згаданого польського часопису, щоб знати те, що знають всі українські діти на Волині: польська сторона досі ще не знає, що таке Волинь, Полісся і Холмщина та хто такі ті українці, що замешкують ці землі. Хто так міг думати, той і несе ввагу за всі зміни у місцевих взаєминах, за всі наслідки їх та за ускладнення української проблеми до краю. Ті, що захоплюються нинішнім станом властивого нічого не бачуть, а думають сентиментальними минами століть. Їхні „знання“ вачернені ними не з живої сьогоднішньої дійсності, а з кривого дзеркала тенденційної белетристики та в газетних статей тих, що самі українського народу не бачили або бачили крізь цілковито затуманені окуляри минулих століть.

Порівнюючи наше населення з населенням Калужчини, Радомщини чи інших польських земель, кожний безпристрасний обсерватор скаже: українці північно-західних земель стоять не нижче їх, а в багатьох випадках і вище, хоча б у ділянці зацікавлення політичними питаннями, знання своєї історії, поширення часописів, національної свідомості сільських провідників, відбутих за останнє десятиліття зборів, зїздів, нарад, організованої боротьби на економічному й культурно-освітньому ґрунті і т. д.

Не диво, що з кожним днем росте трагічне непорозуміння, зміру того, як наша маса національно й культурно росте, а її все ще рахують за хлопців з часів Ягайла.

Трагічне непорозуміння, що коштує дуже дорого!

Розв'язання української проблеми буде з кожним роком тяжче, як що польська сторона не вибудується погляду на українців, як на первісних людей, і не потратує їх такими, якими вони є в дійсності.

І дарма би хтось надіявся, що можна вмотивувати у вірну думку, що вона є дитиною та замість поважного діла, повинна бавитися ляльками.

Senex.

## Жалоба в Німеччині.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Вістка про смерть през. Гінденбурга зі шкорою дискусією поширилася по місті. Всі більші щоденники видали надзвичайні видання з фотографіями покійного президента та принагідними статтями. На всіх державних та приватних будинках повітають жалібні прапори. В Берліні спокій. На вулицях збільшений рух, бо зацікавлення має велике.

Перед палатою канцлера і міністерства пропалавши збираються маси народу, яких здержують кордонові поліції, щоб привитати нового президента і канцлера Німеччини Гітлера.

Всі амбасади в апостольською нувціаторою вивісили жалібні прапори.

В год. 1-й вполудне мін. Геббельс оголосив перав зміст нового закону про об'єднання влади президента і канцлера в руках Гітлера.

Одночасно повідомляють, що канцлер Гітлер з нинішнім днем є начальним вождом німецької армії.

ЗАЯВИ СПІВЧУТТЯ.

ВАРШАВА, 2. 8. ПАТ. Полк. Соколовський, шеф кабінету міністра військових справ склав на руки німецького посла фон Мольтке у Варшаві заяву співчуття від марш. Пилсудського з приводу смерті президента Гінденбурга.

Президент Польщі, мін. Бек і прем'єр Козловський вислали телеграми зі заявами співчуття.

## Арештують большевицьких урядовців.

МОСКВА, 2. 8. ПАТ. Агенція ТАСС повідомляє з Хабаровська, що на станції Погранична та інших станціях японські жандарми арештували в останніх часах понад 20 урядовців східно-китайської залізниці. Причина арештування невідома. Кружляють погослови про дальші масові арештування большевицьких урядовців і робітників.

Зв'язок зі світом

дас „ДІЛО“

за 5 зол. місячно.

## Військо райхсвері присягає.

БЕРЛІН, 2. 8. ПАТ. Німецьке інформаційне бюро повідомляє: Міністр райхсвері ген. Вльмберг видав приказ до війська скласти сьогодні присягу на вірність вождю народу канцлеру Гітлерові. Після присяги військо прийняло пошто начальника збройних сил Німеччини окликом „гурра“, а оркестра відіграв національний гімн.

## НОВИНКИ

— ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІР. МАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШОМУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИКУВАТИСЬ НА ОГОЛОШЕННЯ.

— Д-р Іван Бережницький виїхав відпочати. Вернеться 18. серпня.

— З нагоди 6-тиліття оснування Жини Черча відбудуться в неділю 5. серпня ц. р. Великі Вечерниці. Для гостей приготував Комітет багато різних несподіванок. М. ін. виберуть „Місс Черче“ на 1934 рік. Сподіємося, що українське жіноцтво з околиці зявиться численно на черчанських вечерницях, щоб стати в ряди цих жінок, що старатимуться добути почесний титул „Місс Черча“. Збільшена оркестра під упр. п. Яблонського zapewнить гостям добрий настрій і відволіа.

Комітет.

— Лік на дош і спеку. Коштує він небагато, більше як нововинайдений порошок на білу голову, а помагає куди краще. Це „Жорна“. Хто купить його 15-е число переконається, що поганий гумор спричинений зливами або загальне пригноблення підчас спек шепа негідно. Є тут образок із львівської „Світаї“, що показує, як треба боронитися перед дощем нашого дощового 1934-го літа. Є березовий фелетон одного трагічного журналіста, що має арабський псевдонім „Аль“ (алькоголь, альгебра, Альгамбра — все це арабські винаходи). Є поема з рисунком про ніж кохання. Є вікрита тайна вакаційних листів до жінки, які висилають „штамгасти“ львівського „Львару“. Є чудова поема, зовсім у дусі „Пана Тадея“ про Черче та його дива, ще й з ілюстраціями на яких не один черчанський лікуванець пізнає своїх знайомих. Як дядько Панько Затирка глибоко дивиться на полі світової політики, знають усі читачі „Жорен“. Остання сторінка „Жорен“ кінчиться одною педагогічною ілюстрацією з обсягу філології, мови і ще дечого, про що краще голосно не казати.

— Сконфісковані і несконфісковані книжки. На внесений спротив Головного Виділу Т-ва „Просвіта“ проти конфіскації чортківським Окружним Судом книжок: 1) Українські народні думи — Ф. Колесси, 2) Шевченкова криниця — В. Дорошенка, 3) Король Данило — Трибунал Окружного Суду в Чорткові до ч. справи Р. 31/34, 34/34 71/34 признав себе невластивим у справі конфіскації згаданих книжок і перелав її до вирішення Окр. Судові у Львові, де виїшли з друку ці книжки. Через те аж до остаточного вирішення справи львівським Окр. Судом названі три книжки є вільні від конфіскації. Головна Управа Т-ва „Просвіта“ зокрема повідомляє, що згідно з письмом Окр. Суду Виділ II. в Чорткові з дня 25. травня 1934 р. до ч. II. Ко 218/34 книжка „Княжий город Галицький“ не є сконфіскована. Зате сконфісковані такі книжки, що оголошено в Моніторі Польській до ч. 118 з 1934 р.: 1) Сонце руїни — Василь Пачовського (видана в Києві в 1911 р.) сконфіскована Окр. Судом у Тернополі дня 21. квітня 1934 р. Сигн. II. През. 7/34; 2) Вістря в темряві (видана у Львові в 1934 р.) сконфіскована Окр. Судом у Львові дня 11. травня 1934 р. Де цієї новинки варт додати, що песа „Сонце руїни“ була нагороджена премією Львівського Виділу Краєвого і минулого року йшла у львівським „Театрі Різнородностей“ без ніякого спротиву цензури, тим більше, що і давніше її вистава не була ніколи заборонена. Чортків уже славний своїми конфіскаціями.

— Туристичні потяги. Найближчої неділі відїде зі Львова до Тухлі в год. 6.16 окремих туристичний потяг, до якого можна всідати на станціях в Синевідську Виж, Скольому, Гребеню і Зелеманні. Кошт переїзду в обі сторони 6 зол. Подібний потяг відїде зі Львова до Ворохти в суботу, 4. ц. м. в год. 16.03. Приїзд до Ворохти в год. 21.07, виїзд в неділю 5. ц. м. в год. 18.40. Із да в обі сторони 10 зол. 80 сот. У днях 12—15. серпня буде зорганізована протулька до Заліщик і Черновель. Кошт переїзду в обі сторони 12.50 зол.

— Жини в Румунії. Цьогорічні жини в Румунії слабші як в останніх п'ятих роках, зате якість багато вища. Пшениця важить пересічно від 78—83 кг. за гектолітер, а торік важила лише 72—76 кг. Солома коротка, але колоса довше, як попередніми роками. Овес витягає



**Посезонова випродажа**

літніх шовкових матеріалів по цінах знижених до 30 проц. — в Галицькому Магазині Новостей. — Львів, Галицька ч. 13.

**Відгуки дня.****Після відпустки.**

Доходжу до тислячного фейлетону в „Ділі“ і насправді був би дуже вдоволений, колиб мені доля дозволила виповнити це імпортне (скільки-істоту, не лясоту) число. Але ніколи, за весь час моєї десятилітньої праці, не було мені так тяжко ваятися за фейлетон, як отце — нині.

Я — по відпустці. Руки відвикли від писання, бо весь час займався чимсь іншим, зовсім неподібним до журналістики. Замість газетирських качок — пускали „качки“ по Дністрі, замість чіплятися людських хвостів — чіплялися гадузюк при виході на гори, замість хапати за перо — хапали за стрільбу, що робить такі самі болючі рани, але швидше абияк.

Тепер треба знову вернутись до давнього звичаю, а якого їм хліб, не дуже білий, не дуже свіжий, але все таки хліб, заняття — такого шанованого і такого понижувального в нас. (Шанованого, коли йде про поміщення, а що більше про непоміщення допису, — понижувального, коли йде про обсягу шабля європейської драбінки!).

Десять разів їздив я на відпустку і десять разів починав після відпустки свою роботу, чому саме тепер тяжко починати її?

Оправа в другім фейлетоністі „Діла“.

Що не пишеш — все буде не так.

Ніхто не повірить, яку приємність зробила мені редакція отсюю несподіванкою. Скільки різних тем лежало на дорозі життя, попри які я проходив мимо, не зважаючи їх на відгуки дня. Скільки з них не діялося малофейлетонового освітлення, бо не підходили мені психологічно, чи заставляли мене в невідповідній настрій. Тепер це майже неможливе. Не замітити один — підхопить другий і багато чого не пропаде марно для теперішніх і майбутніх поколінь, коли вони в чи стануть читачами „Діла“.

Всез такі я не припускав, що маю стільки прихильності в столицях і провінційних містах. Де не приїхав, підчас своєї короткої, а заболоченої відпустки — всюди стрічав вислови співчуття і довго окриканого признання...

**NIVEA**

улекшує природне  
опалювання  
на сонці.

Крем: Зод. 0/40 до 2/60  
Оліфок: Зод. 1/1-2-1/3-50  
Pebeco Sp. A/c. w. Poznań

— То ви вже не працюєте в „Ділі“? Школа. Ваші фейлетони були не раз такі добрі, такі симпатичні. От, наприклад, той про... — і починають вичисляти.

Деякі такі, що я сам їх уже не памятаю. Але признаюся до них, бо... хвалить їх.

— Розумію вас — впеваючі один громадянин — десять літ писати малі фейлетони...

Між іншим, сумніваюся, чи хто фактично розуміє, що це означає.

— Що ж ви тепер думаєте робити? — журиться другий.

— Буду писати фейлетони.

— Де?

— В „Ділі“.

— Як?

— Малі.

— А Тиберій Горобець?

— Також.

Очевидно не вірить, але дипломатично мовчить.

Аж по добрій хвилині!

— Якжеж то буде?

— Добродію, „Діло“ виходить щодня. В ще місце і на третього фейлетоніста, тільки щоб го-ші були...

— Власне, власне. Як там з ними?

Тепер я дипломатично мовчу.

Аж по добрій хвилині!

— Якось то буде.

І скручую на зовсім іншу тему...

Галантіон Чіпка.

**3 кіна.**

КІНО „КАСІНО“: „Я МАЮ ТЕМПЕРАМЕНТ“.

Тема, яку використали автори кінових сценаріїв на всі боки: як молода дівчина шукаючи заробітку попадає несподівано до Голівуду і стає кіновою зіркою. Та в цій фільмі ця банальна тема оброблена живо, має дуже приємних артистів (Мерію Дейвіс — дуже гарна і симпатична артистка) і кілька прекрасних сцен, що відтворюють соціальні марава. В навіть справі вкрати трохи мистецтва у режисеру. Фільм понад пересичений рівень американських.

**Літературний куток.**

ОДНА ХВИЛЮЮЧА КНИГА.

Л.-Ф. Селін: „ПОДОРОЖ НА КРАЙ НОЧІ“.

Від появи Джойсового „Уліссеса“, перед якими десятима роками не було ще в світовім письменстві книги, яка так хвилювала і про яку так багато говорили, як „Подорож на край ночі“ Люї-Фердинанда Селіна (Louis-Ferdinand Celine: Voyage au bout de la nuit). Треба сказати відразу: книга неприємна. Прочитавши її, хочеться якнайшвидше позбутись її з хати, щоб була хто з домашніх не дістав її до рук. Книга не з тих, що її дарують милим рідним на ялинку або на йменини — зовсім напак. Читаючи її, зовсім час сердишся на автора, мало не плюєшся в не можеш дочекатись, коли вже нарешті прийде кінець отим мало не 500 сторінкам, ущерть переповненим брудом і свинством. Але згодом, коли книги в хаті вже нема, коли почуття ображеної охайності втихомирилось, думка змимоволі вертається до цього твору. І чим далі, тим більше. Щось безнастанно брешить у душі, докучає, хвилює, не дає заспокоїтись і забути. У чому же чар цієї книги?

У протилежності до Джойса, Селін зовсім не дбає про форму і не ставить собі ніяких формальних завдань — ні револьюційних, ні консервативних. Він задовольняється формою дотеперішнього європейського роману, а коли дещим її не вистає, то робить це без особливого наміру, з байдужості. Все одно, так чи так — наплювати! Цей формалізм, так би мовити, нігілізм стоїть у повній гармонії з нігілізмом світоглядом. Куліб він не глянув, серед якої суспільної мерзоти він не опинився би, в якій кінець світа долі його не закинула — асоціалістична

він бачить самий бруд, розклад, сморід, останню гнилизну. Навіть тої ілюзії він читачеві не залишає, що він, автор, є дещим кращий, чесніший, чепурніший: ні, він точнісінько такий самий, як усе я всі.

Оповідання ведеться від першої особи. Дія починається в день проголошення світової війни. Автор, тоді ще студент медицини, сидить з товаришем у малій паризькій кав'ярні й дебагує про патріотизм. Товариш аж горить від патріотичного запалу, а Бардамі — так називає себе Селін у романі — все але йому холодно воду на голову. Раптом він починає себе переконалим, добровільно записується до війська й машинує, але вже без особливого захоплення, на фронт.

На фронті його запал остаточно вихиляється. „Як? То це я маю дати себе забити?“ Проти цього повстає ціла його істота. Він бачить приклади чужого героїзму, але це йому здається обмеженістю, ба ідіотством. Він тікає з фронту, тиняється якийсь час по Парижі, у дає божественного, дістається до військового шпиталю, звідти його випускають як безпалітного, й він їде до Африки на заробітки. Звідти він знов тікає й дістається до Америки, де по різних пригодах стає робітником у Форда в Цітроїлі. Але й тут він довго не витримує й вертається до Парижа, де кинув свої медичні студії й стає лікарем десь у передмісті. Самостійна лікарська практика також його не задовольняє і він знаходить місце в заведенні для божественних. Але справа знов кінчається катастрофою.

Ця зовнішня канва не каже нічого і разом з тим каже все. Та обставина, що автор-герой ніде не витримує й звідсіля тікає, є ключем рівночасно до його власної психології й до соціальної психології цілого сучасного суспільства. Герой звідсіля тікає й всюди кидає крахом, бо сам нічого не вартий і має наскрізь гнилу душу, але нічого не варте й наскрізь гниле й те суспільство, серед якого він живе. Військо, лікарі, жінки, колоніальні офіцери, система господарського визиску кожної, американські філантропи, Форд, порядки на великих океанських пароплавах, порядки в університеті, богачі, бідні, здорові, хорі, нормальні й божівільні — це все один величезний смітник, повний брехні, обману, брутальності, отиди. Впродовж цілого роману, серед численних його дієвих осіб не знайти ні одної світлої точки, ні одної порядної людини. Правда, одна порядна людина є, але й та — човія з публічного дому в Дітроїті, зрештою повна американського типу, себто обрахована, твереза, наскрізь пазіо-

— Найменший фотографічний апарат. Одна фірма в Бірмінгемі почала фабрикувати найменшого фотографічного апарату на світі. Він є великий на 2 і пів см. Хоч який він малий, знімки зроблені ним є дуже гострі й добре надаються до збільшення. Згадана фірма почала фабрикувати цей апарат масово й по занизених цінах, так що гасло „у кожного свій власний кишеньковий апарат“ незадовго вже буде здійснене.

— Смерть рекордівця. У Берліні помер у 60. році життя рекордний курець Франк. За своє життя вкурив він 564.000 цигар. Він курив цілий день, а коли будився вночі зараз починав курити й не переставав, аж цигару випалив до кінця. При всяких змаганнях здобував Франк постійно першу нагороду.

— Найбільша бочка. Над Реном, у місцевості Діркгейм, будують тепер найбільшу бочку світа. Її містота 1.700.000 літрів, промір має у найширшій місці 13 і пів м., а висота вона на 15 м. На будову цієї бочки зужито 150 м.<sup>3</sup> дубового дерева. Шкаво, що ця бочка не має бути посудом на вино чи інші рідини, але ресторатором. У цій оригінальній ресторані знайде місце 400 людей.

— Джейк Куган жениться. Хтож не памятає фільм з Джейком Куганом? Хто не захоплювався пригодами молоденького героя? Але Джейк Куган виріс, має тепер 20 літ і жениться. Його наречена зветься Тобі Вінг і буває його паризькою в одній із його перших фільмів.

— Відкопани святиню Гері. Проф. Маторі відкопав недалеко Неаполя прастару святиню грецької богині Гері. В руїнах знайшли рештки фразу в орґанарних плоскорізьбами та збірку доретимних статуй. Ці знахідки викликають велике зацікавлення серед учених.



чалістична. Тому вона й не змогла надовго приєднати героя до себе.

Що ж це, акт обвинувачення проти капіталістичного суспільства? Коли хочеш, то воно так. Нюдні комуністичний письменник не показав розкладу сучасного суспільства з такою яскравістю, як це зробив нігіліст Селін. Вражіння ще збільшується від того, що Селін начебто й не ставить собі ніяких особливих завдань ідеологічного порядку, як не ставить собі завдань формальних. Він просто описує, оповідає, як і що йому в голову прийде, але під цією нарочитою, нагнаною простотою ховається величезна рафінованість, яка виростає з традиції Рабле, Вольтера, Дюма й Франса. Як ці його вчителі, Селін залюбки послуговується гротескою, перебільшує, подає свої описи й характеристики наче в кривім зеркалі. Чого варта його Африка, його Америка! Як виглядає картина бою між німцями й французами в його описі. Або оті поодинокі постаті жінок і лікарів, яких він, здається, найкраще знає! Що постане — то архитвір карикатурного мистецтва.

Часами Селін перестає глузувати й знуцатись, і тоді читач бачить, що цей французький письменник уміє, скільки хисту він має. Характеристика вже згаданої повії з Дітройт належить до категорії цих некаркатурних описів. Ще більше вражіння робить характеристика словацької покійки, що служить у сенаторії, де Бардамі знайшов останній захист. Перші 20—30 рядків цього останнього опису, вже наприкінці книги, належать до найкращого й найвищого не тільки у Селіна, але в цілій світовій літературі. Цього опису і цієї діячки не забути ніколи! Але по цих рядках Селін знову збивається на свинство — й знов читача обгортає досада на автора, що книгу хочеться кинути на землю й розпостати ногами, щоб і сліду від неї не залилось.

Так колихається весь час настрої читача між подивом до авторського хисту й обуренням

проти його нігілізму й душевної неохайності. між переконанням, що наша цивілізація дійшла до „краю ночі“, звідки вже нема ніякого виходу, й почуттям, що Селінове свідоцтво всетаки не має повної вартості, що його присуд впливає з власної розгубленості й безпорадності. За всім тим книга сильна, хвилююча, одна з небагатьох, що на цілі роки накладують своє тавро на світове письменство.

М. Г.

## СПОРТ.

ЧОРНОМОРЦІ — Ш. СОКІЛ.

Змагання за мистецтво У. С. С. в конаному м'ячі відбудуться в неділю 5. серпня, п. р. на площі Сокода-Батька в год. 4:30 пополудні.

КОМУНІКАТ

Спортового Реферату У. С. С.

НАКОЛЕСНИЦТВО.

І. Краєві змагання відбудуться в неділю 12. серпня п. р. у Львові на трасі Львів — Яворів — Львів. Траса біля 100 км. Старт на львівській рогаці в год. 8-й рано.

Після того в Яворові пригортає місцевий ОК. Це перші більші змагання, по кількітнім застосу в наколесництві і тому всі осередки вишлють більшу кількість своїх наколесників.

Пункти на змаганнях індивідуальні і дружинні. Дружина з 3-ох людей: можуть бути теж запасні. Зголошення слати до 7. серпня п. р. на адресу: Львів, вул. Домініканська 11/1. Замісцеві змагання подають час приїзду і чи рефлектують на нічліг.

Збірка всіх змагань до лікарських оглядин в суботу 11. серпня п. р. в год. 18-й в доміні УСС.

Змагання відбудуться без огляду на погоду. ІІ. Наколесні змагання короткодистансові (1 км), для Львова відбудуться в неділю, 5. серпня п. р. на стрийській шосі. Збірка змагань в год. 8-й рано на площі С.-Б.; старт в год. 8:30.

Зголошення приймається ще в суботу 4. серпня п. р. в год. 19-й в доміні УСС і в неділю перед стартом.

Пригадаємо товариствам, що добути місця будуть зачислені до загальної клубової пунктації.

ІІІ. Наколесні змагання в Перемишні: В неділю 15. серпня п. р. відбудуться наколесні біги на 5 і 20 км. в Нижанковичах. Старт в год. 8:30.

Зголошення прислати на адресу: Др. Нестор-вич, вул. Соборського 2/ІІ. Перемишль.

ІV. Краєві легкоатлетичні змагання у Львові відбудуться в дні 1. і 2. вересня п. р. з такою програмою:

І. Жінки: біги 50, 100, 200, 800; гірні: 4 X 100, 4 X 200; мети: диск, куля, ратиче; скочи: вгору, вдале, вдале змісн.

ІІ. Мужчини: біги 100, 200, 400, 800, 1.500, 5.000, 10.000; гірні: 4 X 100, 4 X 400; мети: диск, куля, ратиче; скочи: вгору, вдале, з жерди, трискок.

[В попереднім комунікаті пропущено в муж. кат. курення біг на 5.000 м. Мети відбудуться лиш однократно].

V. Повідомляємо, що п'ятимаг жінок буде переведений цього року на основі нових приписів. Складаються на нього конкуренції: 100 м., скок вдале, куля, скок вгору, ратиче.

## Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

ЗБІРНИК ФІЗІОГРАФІЧНОЇ КОМІСІЇ випуск VI. Зміст: Володимир Бригідер: Липова алея в Станіславові, Юрій Полянський: Макуни дріасових гір у Валах над Сяном, Теодор Фотинюк: Erythronium dens canis L. на Опілі. Ст. 42.

SITZUNGSBERICHTE der mathematisch-naturwissenschaftlich-ärztlichen Sektion. Heft XX. Jänner 1934 — Juni 1934. Стр. 7.

ЖУРНАЛИ.

НАЗУСТРІЧ, ч. 15, двотижневик. Львів, 1. VIII. 1934, ціна 50 гр. Література, мистецтво, наука, громадське життя. Зміст: О. Дніпровський: Жертва дикого життя. У селі роковини народили автора „Львівських міх“. Мих. Рудницький: Апокаліпса будівництва. Анатоль Курдидик: Сентиментальне. День Лучник (поет). Соня Бей: Мішукоті. Анатоль Свидницький: Христини. Ст. Чарнецький: Відбиті від рідного берега. Н. Лукінович: Стріча. Зинівий Лиско: Спокуха поетів з музиком. Чужинна літературна хроніка. О. Острівська: Любовні листи. Генриха VIII. Леонард Мерріот: Життя. (3 німецького перекладу О. Б.). Листів 40 сторінок.

ЖОРНА, мелет двічі в місяць. Львів, 1. серпня. Ціна 25 сот. ч. 15. Зміст: Літо 1934 р. Фейлетова трагедія. Ака: Ніч кохання. Ванічний лист до жінки. Ще один поїзд у нестане. О. Гольдінга: Огірков. Жіночі шпильки. Кажуть, що... Наші політики. Черче. Світова політика й Михайла. Спортова новина. Дрібні дотепи.

# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

## Театри.

Український Нар. Театр ім. Тобілевича. Рोजний: 4. VIII. Товариш. 5. VIII. Залізний острога. 3 Рोजнова іде театр до Сянина. Великий Миський Театр. Пятниця, 3. VIII. год. 8:30 веч. „Ятлюбова“. Прошальний виступ театру „8:30.“ Театр Ріжнородностей. Нечиний в причині ферій.

## Кіно.

АПОЛЛО: „Почірний любок“ (комедія), „Крісс, малейське кохання“. АТЛАНТИК: „Суди чи туди“. ВАНДА: „Дічина в гір“ і „Рінальдо Рінальдіні“. КАСІНО: „Я маю темперамент“. КОЛІСКИ: Нечиние. КОПЕРНИК: „Чібі“ (відецька комедія), „Валь білх ліжечок“ (із Містенгер), Барту в Польщі. МАРУСЕНЬКА: „Ваніа“ та ревія МІРАЖ: „Дічина та міліон“, „Паприка“. МУЗА: „Пригода опівночі“ і „Гізде залюблених“. ПАН: „Прощання з гріхом“, „Люди в готелі“. ПАЛАС: „Королева богеми“ (чеська муз. комедія). ПАСАЖ: „Герой Аріони“ і ревія. РАЙ: „Томі бой“ „Посередник кохання“ (Бастер Кітон). СВІТ: „Завішання д-ра Мабіа“, „Медовий місяць“. СОНЦЕ: „Блески та тіні кохання“, ревія. СТИЛЕВ: „Нічкохання“ (Дж. Мохіа) та ревія „Зачаровані фігурки“, „Кохання в перешкодах“. ХИМЕРА: „Незнайома в телефону“ (комедія). УТІХА: „Кохання на приказ“ (російська фільма) і ревія.

## Закордонне радіо.

Пятниця, 3. серпня 1934. Відень (506,8) 19:55 Сичкович. Кв. зет, 22:50 Легка музика, Брно (321,1) 17:45

Плоти, Кошиці (269,5) 12:30 Легка музика, 15:15 Циганська музика, Копенгаген (255,1) 15:00 Радіоконцерт, Штрасбург (349,2) 17:00 Легка музика, 18:30 Концерт, Агльона (531) 20:15 Віолінчелі, Берлін (356,7) 21:15 Концерт творів Шіаінга, Кельн (455,9) 17:15 Еспанська музика, Мінхен (405,4) 16:00 Радіоконцерт, 21:15 Симфонічний концерт, Штутгарт (522,6) 16:00 Концерт, Бунарешт (365) 18:05, 19:05 Концерт, Бунарешт (349,5) 22:00 Концерт, Міліно (368,6) 21:30 Симфонічний концерт.

## Субота, 4. серпня 1934.

Відень (506,8) 12:00 Плоти, 17:15 Концерт, 20:15 Оперетка, Прага (470,2) 12:30 — 13:30 Сальонна оркестра, 15:15 Джейбанд, 20:00 Оперетка, Копенгаген (255,1) 15:00 Концерт, 17:00 Плоти, Лягті (1807) 17:00 Плоти, Париж (1649) 14:00 Легка музика, 18:45 Плоти, 20:00 Оперетка, Штрасбург (349,2) 17:00 Камеральний концерт, Агльона (531) 18:00 Плоти, 19:30, 21:10 Радіоконцерт, Берлін (356,7) 19:10 Циганська музика, 21:10 Концерт, Рига (514,6) 18:30 Латвійські пісні, 19:03 Серенади, Гамбург (331,9) 16:00 Концерт, Кенігсбургергаузен (1571) 20:10 Концерт, Лейпціг (382,2) 16:00 Симфонічна оркестра, Бунарешт (349,5) 18:05 Радіоконцерт, Стокгольм (426,1) 19:30 Концерт содістів, Міліно (368,6) Сучасна музика, Рим (420,8) 21:30 Симфонічний концерт.

## Львівське радіо.

### Пятниця, 3. серпня 1934.

6:30—7:25 Радіошіф авдіція, 11:57 Сич. часу, 12:03—14:05, 16:00, 17:30—18:55, 19:30—19:55, 20:00, 20:12—21:10, 21:20—21:40 Трансмісія в Варшаві, 14:05 Збірка бірка, репертуар театрів і комуніати, 17:00 Авдіція для хорих, 19:00 Трансмісія в Кракова, 19:15 Веччина, 19:25 Програма на черговий день, 19:55 Спортові вістки, 20:02 Пштова скринка, 21:10 Невідомий львівський письменник — відчит Орніа.

### Субота, 4. серпня 1934.

6:30—7:25 Радіошіф авдіція, 11:57 Сич. часу, 12:03 Метеорологічний вістік, 12:05 Огляд преси, 12:10 Легка музика, 13:00 Попудневий денник, 13:05 Плоти, 16:00 Концерт, 17:00 Весела авдіція для дітей, 17:30 Популярна музика, 19:00 Веччина, 19:15 Легка музика, 19:50 Спортові вістки, 20:00 Концерт, 20:30 Плоти, 20:40 Пісні,

21:02 Вечірній денник, 21:12 Легка музика, 22:00 Актуальна гутірка, 23:05—24:04 Трансмісія в Варшаві.

## ПОДЯКА.

Всім, що в нашій жахливій болю з причини смерті Найдорожчої Дружини і Мамусі **Бл. п. Міросі Колянковської** спіншили зі щирим співчуттям й моральною підтримкою і віддади останню присуду Найдорожчій Покійній, складаємо в глибокій зболіженості „Спасибіг“. **Евген і Борисик Колянковські.** Белз, у липні 1934. 102 1—1

## Подяка.

Вп. П. Др. В. Мизюкові за повне поспіяти виділення мого Найдорожчого Сина Борисика і перевезення його на ліжину. Вп. П. П. Др. Праврові за поміч лікарську. Вп. П. П. Д-рам Рольському і Ержіхові за перевезення тяжкої операції і вратування життя моєї дитини. Вп. П. проф. Др. Родзінському і Вп. П. Др. Млодєцькому за дуже совісне лікування Сина складаю найщиріше „Спасибіг“. **Г. Колянковський**

## БІРЖА.

ГРОШ.

Долар у Львові у приватних оборотах 5:27 і піз до 5:28 зол.

### ШНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 2. серпня п. р. платив кооперативам за: 1 ж. десерт. масла 2:10 зол. 1 ж. молока 0:15 „ 1 ж. сметани 0:60 „ 1 ж. яєць 2:50 „ Настерізоване молоко з доставкою до дому 1 літра 24 сот. Тенденція на масло, молоко, сметану вдержана, на яєць знизкова.



За безціні!

UNIVEX

Фотографічний апарат

8:50

Розмір світлин 3 X 4 см.

„Foto-Radjo-Palace“

Львів, пл. Марійська ч. 8.

Найбільший вибір фотографічних і радіових апаратів. 10/79 5-17

## ЦІННИК ОГОЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „ДІЛО“.

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошенні шпальти.			
Дрібні оголошення від слова:			
матрижоніальні і приват. кореспонденція по кунно, продаж, винаєм і т. п.	зол. 0,15	Остання сторінка 1/1	зол. 480-
шукаючи праці	0:10	1/2	250-
слова товстим друком подвійно.	0:07	1/3	130-
		1/8	70-

За редакцію відповідає Олександр Костик.

Здає Видавничу Спілку „Діло“

З лавкарні Вид. Спілки „Діло“. Львів. Ринок 10.